

# DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17307376  
Delivery Date : 14/03/2022  
Sales order no. : 17207623  
Your reference : 550004308401  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

## DELIVERY TO:

Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

180340620  
501854557

277/66

| Quantity | Item Code  | Description                     | Total ordered | Unit |
|----------|------------|---------------------------------|---------------|------|
| 7200     | 2517207213 | DCT300 CAP Suction Filter K3 CH | 7200          | pcs  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio: 3

Quantità imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 22/03/22

Firma

## ORDERED BY:

Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

## BILLING ADDRESS:

Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

## COMMENTS:

## SIGNATURE & COMPANY ST



NTZ Nederland BV

Sydneystreet 37, 3047 BP Rotterdam  
Tel: +31-102383818



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-002173 vom 14.03.2022



22-002173

Ludwigsburg, 14.03.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                           |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                    |                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                                 | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.03.2022</b>            |                                                 | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Rotterdam</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>14.03.2022</b> |                                                 | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserve et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                         |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>9 Pos.</b>                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br>No. Marques et numéros | <b>11 Anzahl der LM</b><br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise                                                                                               | <b>14 Gewicht, kg</b><br>Poids, kg | <b>15 Umfang</b><br>cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                         | 17307374                                        | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        | Getriebeteile                                                                                                                                             | 3.136                              | 73,58                   |
| 2                                                                                                                                                                                                         | 17307375                                        | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| 3                                                                                                                                                                                                         | 17307376                                        | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| 4                                                                                                                                                                                                         | 17307377                                        | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| 5                                                                                                                                                                                                         | 17307378                                        | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | COLLI                        |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                             |                                                 | <b>11,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>COLLI</b>                 |                                                                                                                                                           | <b>3.136,00</b>                    |                         |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                       |                                                 | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                              |                                                 | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                             |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                       | <b>Ämtliches Kennzeichen</b>                    | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                         |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                           |                                    |                         |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  |                                                 | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              | <b>KUPFERNAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO (BA)<br><b>22 MAR 2022</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                    |                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604